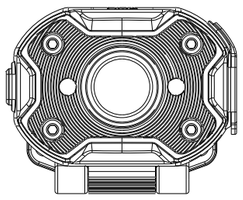
HM3 说明书
尺寸:70mm x100mm
材质:80g书纸

KLARUS

HM3

使用说明书



感谢阁下惠顾本公司产品,使用前敬请详细阅读说明书

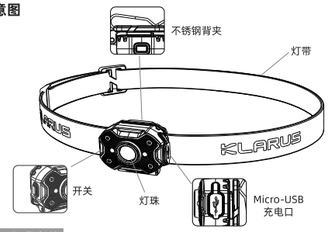
产品参数

产品型号	HM3	电池容量	200mAh
尺　寸	41.4mmx34.8mmx32.4mm	防水等级	IPX5
存储温度	-20~45℃	重　量	27.3克（不含头灯带）
工作电压	2.8-4.2V	质　保	1年

装箱清单

部件名称	HM3	Micro USB 充电线	头灯带	说明书
数量	1	1	1	1

示意图



ANSI标准参数

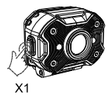
项　目	极亮	高亮	中亮	低亮	红光
光通量(流明)	670	300	170	40	
续航时间(小时)	35min	1h20min	2h20min	5h	
光强度(坎德拉)	2000	1000	600	350	
射程(米)	90	63	50	37	
防跌落(米)	1				
防水级别	IPX5				

产品使用方法

1.单击开关开启灯光及调节亮度:

高亮-中亮-低亮-关闭

*每档超过10秒后操作，单击为关机

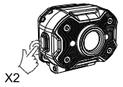


2.直接进入极亮档:

任意档位长按开关3秒即可进入，再次单击关闭

3.直接进入红灯闪烁模式:

任意档位快速双击开关即可进入，再次单击关闭

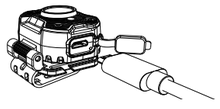


如何充电

HM3采用Micro-USB直充设计，可通过Micro-USB充电线、座充、车充等设备进行充电。

充电指示

充电中：红灯常亮
充满电：绿灯常亮



使用注意事项

1. 请勿将光线直接照射人类或动物的眼睛，以免对眼睛造成伤害;
2. 请勿随意拆解、改装本产品，否则将会导致保修失效并可能损坏头灯;
3. 请远离可燃易燃物，请勿长时间暴露在高温或高湿环境中，请勿将头灯直接浸入水中;
4. 产品长时间存放不用时，建议每三个月充一次电。

售后/保修条款

- **15天保换:** 凯瑞兹产品自售出日起15天内，在正常使用情况下，若出现质量问题，可免费更换同型号产品。若该产品已停止生产，则调换该型号升级品或不低于原产品性能的其他产品。
- **1年质保:** 凯瑞兹产品自售出日起1年内，在正常使用情况下，若出现质量问题，享受免费维修服务。
- **终身有限保修:** 因不当使用引起的产品损坏或超出免费保修时间的产品，我司将提供有偿保修，费用以实际更换材料费用为准，不另外收取人工费。
- 用户务必妥善保存好产品的《有效购买凭证》，以备保修或维修时使用。

※ 产品升级、规格参数如有更新，恕不另行通知，实物颜色、形态可能与图片略有不同，请以实物为准。

深圳市凯瑞兹电子科技有限公司拥有对说明书内容的最终解释权和修改权

微信公众号

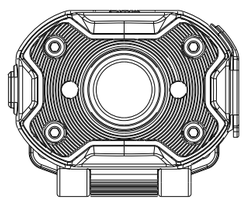
深圳市凯瑞兹电子科技有限公司
地址：深圳市龙岗区坂田街道龙景科技园E栋8楼
邮编：518000　电话：+86-755-27700110
邮箱：info@klaruslight.com
售后：service@klaruslight.com
网站：www.klaruslight.cn

Made in China

KLARUS

HM3

Manual



Thank you for your purchase! Please read the manual fully before use.

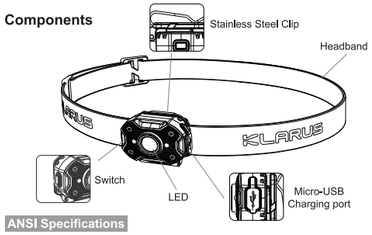
Specifications

SKU	HM3	Capacity	200mAh
Dimension	41.4mmx34.8mm x32.4mm	Waterproof Rating	IPX5
Working Temp	-20~45℃	Weight	27.3g(w/o headband)
Voltage	2.8-4.2V	Warranty	1 year

Packing List

ITEM	HM3	Micro-USB Cable	Headband	Manual
QTY	1	1	1	1

Components



ANSI Specifications

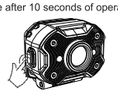
Category	Turbo	High	Medium	Low	Red
Output (Lumen)	670	300	170	40	
Runtime (Hr.)	35min	1h20min	2h20min	5h	
Candela (Cdl.)	2000	1000	600	350	
Beam Distance (M.)	90	63	50	37	
Drop Resistance (M.)	1				
Waterproof Rating	IPX5				

How to use:

1.Single click to turn ON and adjust output:

High - Medium - Low - OFF

*Single click in any mode after 10 seconds of operation will turn OFF



2.One-Touch Turbo:

Press and hold the switch in any mode for over 3 seconds will enter Turbo mode. Single click to turn OFF.

3.Red Signal mode:

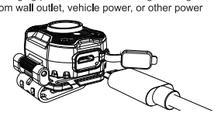
Double Click from any mode to enter Red Signal mode. Single click to turn oFF.

Recharging

HM3 utilizeds Micro-USB recharging port, and can be recharged using the supplied Micro-USB cable from wall outlet, vehicle power, or other power sources.

Charging Status

Charging：Red
Charge Complete：Green



(DE)Deutsch

Verwendung:

1.Einzelklick zum Einschalten und Einstellen der

Ausgabe:

Hoch - Mittel - Niedrig - AUS

*Einzelklick in jedem Modus nach 10 Sekunden Betrieb schaltet das Gerät aus.

2.One-Touch Turbo:

Drücken und halten Sie den Schalter in jedem Modus für mehr als 3 Sekunden, um den Turbo-Modus zu aktivieren. Einzelklick zum Ausschalten.

3.Roter Signalmodus:

Doppelklicken Sie aus jedem Modus, um in den roten Signalmodus zu gelangen. Einzelklick zum Ausschalten.

Aufladen:

HM3 verwendet einen Micro-USB-Ladeanschluss und kann mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel von der Wandsteckdose, der Fahrzeugstromversorgung oder anderen Stromquellen aufgeladen werden.

Ladezustand:

Laden: Rot
Ladevorgang abgeschlossen: Grün

(FR)Francais

Comment utiliser:

1.Cliquez une fois pour allumer et ajuster la sortie:

Haut - Moyen - Bas - OFF

*Un seul clic dans n'importe quel mode après 10 secondes de fonctionnement éteindra l'appareil.

2.Turbo à une touche:

Appuyez et maintenez le commutateur enfoncé dans n'importe quel mode pendant plus de 3 secondes pour entrer en mode Turbo. Cliquez une fois pour éteindre.

3.Mode signal rouge:

Double-cliquez à partir de n'importe quel mode pour entrer en mode signal rouge. Cliquez une fois pour éteindre.

Recharge:

HM3 utilise un port de recharge Micro-USB et peut être rechargé à l'aide du câble Micro-USB fourni à partir d'une prise murale, de l'alimentation du véhicule ou d'autres sources d'alimentation.

État de charge:

Charge : Rouge
Charge complète : Vert

(ES)Espanol

Cómo usar:

1.Haga clic una vez para encender y ajustar la salida:

Alto - Medio - Bajo - APAGADO

*Un solo clic en cualquier modo después de 10 segundos de operación apagará el dispositivo.

2.Turbo con un solo toque:

Mantenga presionado el interruptor en cualquier modo durante más de 3 segundos para ingresar al modo Turbo. Haga clic una vez para apagar.

3.Modo de señal roja:

Haga doble clic desde cualquier modo para ingresar al modo de señal roja. Haga clic una vez para apagar.

Recarga

HM3 utiliza un puerto de carga Micro-USB y puede ser recargado utilizando el cable Micro-USB suministrado desde una toma de corriente, alimentación del vehículo u otras fuentes de alimentación.

Estado de carga

Cargando: Rojo
Carga completa: Verde

(IT)Italia

Come usare:

1.Fare clic singolo per accendere e regolare l'uscita:

Alto - Medio - Basso - OFF

*Un singolo clic in qualsiasi modalità dopo 10 secondi di funzionamento spegnerà il dispositivo.

2.Turbo con un solo tocco:

Tenere premuto l'interruttore in qualsiasi modalità per oltre 3 secondi per accedere alla modalità Turbo. Fare clic singolo per spegnere.

3.Modalità segnale rosso:

Doppio clic da qualsiasi modalità per accedere alla modalità segnale rosso. Fare clic singolo per spegnere.

Ricarica

HM3 utilizza una porta di ricarica Micro-USB e può essere ricaricato utilizzando il cavo Micro-USB fornito da una presa a muro, alimentazione del veicolo o altre fonti di alimentazione.

Stato di carica

Caricamento: Rosso
Carica completata: Verde

(KR)대한민국

사용 방법:

1.ON 및 출력 조정을 위한 단일 클릭:

높음 - 중간 - 낮음 - OFF

*10초 동안 작동 후 어떤 모드에서도 단일 클릭하면 OFF됩니다.

2.원 터치 터보:

3초 이상 어떤 모드에서도 스위치를 누르고 있으면 터보 모드로 진입합니다.
클릭하면 OFF됩니다.

3.레드 신호 모드:

어떤 모드에서도 더블 클릭하여 레드 신호 모드로 진입합니다. 클릭하면 OFF됩니다.

충전:

HM3는 Micro-USB 충전 포트를 사용하며, 벽 콘센트, 차량 전원 또는 기타 전원 공급원에서 제공되는 Micro-USB 케이블을 사용하여 충전할 수 있습니다.

충전 상태:

충전 중: 빨강
충전 완료: 녹색

(JP) 日本

사용 방법:

1.シングルクリックでONにして出力を調整します:

高 - 中 - 低 - OFF

*10秒間の動作後、どのモードでもシングルクリックするとOFFになります。

2.ワンタッチターボ:

3秒以上任意のモードでスイッチを押し続けると、ターボモードに入ります。
クリックするとOFFになります。

3.赤信号モード:

どのモードからでもダブルクリックして赤信号モードに入ります。クリックするとOFFになります。

充電:

HM3はMicro-USB充電ポートを使用し、壁コンセント、車両電源、またはその他の電源から供給されるMicro-USBケーブルを使用して充電できます。

充電状況:

充電中:赤
充電完了:緑

Note:

1. Do not make direct eye contact with the light beam
2. Do not disassemble the product without authorization. Unauthorized modifications to the product may void the warranty
3. Keep away from flammable material, high temperature and high humidity. Do not immerse in water without protection.
4. For long term storage, remove the battery and store in a cool and dry place. It is recommended the battery be recharged every 3 months.

Warranty

- **15 Day Exchange:** Products showing defects under normal use within 15 days of the purchase date will be exchanged or replaced with a similar product without charge.
- **1 Year Warranty:** Klarus will repair products free of charge (for issues arising from material or worksmanship) within 1 year from the purchase date.
- **Limited Lifetime Warranty:** Outside of the 1 year warranty period, the product may be repaired or replaced as described above at the cost of the owner.
- Please keep your receipt and warranty card in case of warranty or repair requests.

*Klarus may upgrade or change the products' specifications without prior notice.

Website

Klarus Lighting Technology Co. Limited
Address: 8/F, Building E, Longjing Industrial Park, Longgang District, Bantian St., Shenzhen
Zip Code: 518000
Telephone: 400-631-0169
Email: service@klaruslight.com
Website: www.klaruslight.com

Made in China